

Святкування Міжнародного дня Франкофонії у Київському національному університеті імені Тараса Шевченка

Цього року в Україні з 15 по 22 березня проходив Тиждень Франкофонії. У рамках цього тижня в містах Києві, Одесі, Рівному, Севастополі, Сімферополі, Запоріжжі, Львові, Харкові, Дніпропетровську, Луганську лунала неповторна французька мова. Організатори цієї акції – Посольства Бельгії, Єгипту, Канади, Лівану, Марокко, Румунії, Франції, Швейцарії, Французький Інститут, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Асоціація викладачів французької мови України, Франкофонна асоціація України, Асоціація «Україна – Франція».



Домінуючу роль у світі французька мова втратила не так давно. На початку минулого століття на зміну романтичним та аристократичним часам, коли саме французька мова слугувала основним засобом спілкування, причому не тільки міжнародного, настала епоха глобалізації, коли цінності

комерціалізації проклали собі шлях із допомогою мови англійської. Для захисту франкофонних гуманістичних цінностей – демократії, прав людини, правових держав і різноманітності мов було створено Міжнародну Організацію Франкофонії (МОФ), яка нараховує 68 членів, у тому числі Україну. Девіз організації – рівноправність, взаємодоповнюваність, солідарність.

На виконання зобов'язань, які мають члени-учасники МОФ, 18 березня 2011 року в Київському національному університеті імені Тараса Шевченка відбулося традиційне (вже дев'ятий рік поспіль) урочисте святкування Міжнародного дня Франкофонії. Інститут філології, кафедра французької філології, Асоціація викладачів французької мови України, Франкофонна



асоціація України провели Круглий стіл на тему: «Майбутнє Франкофонії в Україні», в якому взяли участь Посли Алжиру, Канади, Франції, Лівану, Румунії, Швейцарії. МЗС України був представлений Послом з спеціальних доручень Віктором Войтовичем.

У виступах учасників Круглого столу пролунала стурбованість ситуацією щодо викладання французької мови в навчальних закладах

України. За останній рік зменшилась кількість шкіл, де викладається французька мова, на 82 заклади, закрито 9 спеціалізованих, з поглибленим вивченням, закладів, скоротилась кількість учнів, які вивчають французьку як першу та як другу іноземну. Відсоток учнів, які вивчають французьку мову, від загальної кількості учнів знизився з стабільних протягом багатьох років 15 % до 5 % у минулому навчальному році.

У незалежному тестуванні 2010 року майбутні абітурієнти, які виявили бажання отримати вищу освіту зі знанням французької мови, взяли участь



1129 випускників середніх шкіл, що становить трохи більше 1 % від загальної кількості учасників випробувань з іноземних мов. Таке число кандидатів на здобуття вищої освіти було недостатнім для заповнення вільних місць у вишах. Деякі відомі університети були змушені формувати «французькі» групи з абітурієнтів із знанням іншої іноземної, тобто розпочинати з початкового рівня.

Для Київського національного університету імені Тараса Шевченка така ситуація не є типовою. У нашому закладі французьку мову опановують 1534 студента: 526 – в Інституті філології, 329 – в Інституті міжнародних

відносин, 679 – на неспеціальних, немовних факультетах. Навчальний процес забезпечується 65 викладачами, які працюють на 4 кафедрах. Однак в умовах скорочення загальної кількості бажаючих вивчати французьку мову в Україні, нам варто подбати про привабливість нашого навчального процесу, що не тільки збереже висококваліфікований кадровий потенціал, а й сприятиме створенню позитивного іміджу України на міжнародній арені та взаємовигідній співпраці з франкомовними країнами.

Після Круглого столу відбулося нагородження переможців конкурсу поетичного перекладу, що проводиться п'ятий рік поспіль АВФМУ, ФАУ за підтримки Посольства Канади в Україні. Цьогорічний конкурс став вшануванням творчості канадського поета, перекладача, композитора, видавця Жіля Віньо. На конкурс було представлено 62 роботи від 32 учасників – 14 школярів і 18 студентів. Посол Канади в Україні, п. Даніель Карон вручив пам'ятні призи лауреатам. Ними стали: Назарій Назаров (Києво-Могилянська Академія) – 1 премія, Вероніка Горовська (Київський національний університет імені Тараса Шевченка) – 2 премія, Тетяна Вояновська (Горлівський педагогічний інститут іноземних мов) – 3 премія. Найкращими перекладами серед учнів середніх шкіл визнано роботи: Влада Фірсова (м. Горлівка, сш № 1, 9 клас), Катерини Грицайчук (м. Київ, сш № 20, 11 клас), Олега Онищенко (м. Біла Церква, ліцей, 10 клас).

Завідувач кафедри французької філології
Інституту філології, Голова Франкофонної
асоціації України

проф. Крючков Г.Г

Доцент кафедри французької філології
Інституту філології, Президент Асоціації
Викладачів французької мови України

Гейко Т.М.